

# Tx30

Sistema di Rotazione Variabile







# Informazioni importanti

Leggere attentamente prima di utilizzare il prodotto Ziacom®

## Informazioni generali

Il presente documento contiene informazioni di base per l'uso dei sistemi di impianti dentali originali Ziacom®, di seguito "impianti dentali Ziacom®" o semplicemente "prodotti Ziacom®". La presente documentazione è stata elaborata come guida rapida di consultazione per il medico responsabile del trattamento, d'ora in avanti "utente" e non è quindi né un'alternativa né un sostituto della formazione specialistica e dell'esperienza clinica professionale.

I prodotti Ziacom® devono essere utilizzati realizzando un'adeguata programmazione del trattamento e seguendo rigorosamente i protocolli chirurgici e protesici stabiliti dal produttore. Prima di utilizzare un prodotto Ziacom®, leggere attentamente i protocolli chirurgici e protesici specifici per ciascun prodotto, nonché le istruzioni per l'uso e la manutenzione. Possono essere consultati anche sul nostro sito web [www.ziacom.com](http://www.ziacom.com) oppure richiesti al distributore ufficiale autorizzato Ziacom® di zona.

## Informazioni su responsabilità, sicurezza e garanzia.

Le indicazioni d'uso e l'utilizzo dei prodotti Ziacom® si basano sulla bibliografia internazionale pubblicata, sugli standard clinici attuali e sulla nostra esperienza, motivo per il quale devono essere intese come informazioni generali indicative. La manipolazione e l'uso dei prodotti Ziacom®, essendo fuori dal controllo di Ziacom Implants SLU, sono responsabilità esclusiva dell'utente. Ziacom Implants SLU, le sue filiali e/o i distributori ufficiali autorizzati non si assumono alcuna responsabilità, espressa o implicita, totale o parziale, per i possibili danni o difetti scaturiti dall'uso improprio del prodotto o qualsiasi altro fatto non contemplato nei protocolli e nei manuali per l'utilizzo corretto dei prodotti.

L'utente deve assicurarsi che il prodotto Ziacom® utilizzato sia quello adatto alla procedura e alla finalità prevista. Né queste istruzioni per l'uso né i protocolli di lavoro o uso dei prodotti esentano l'utente da questo obbligo. L'uso, la gestione e l'applicazione clinica dei prodotti Ziacom® devono essere effettuati da personale qualificato con il titolo necessario in base alla legislazione vigente di ogni Paese.

L'uso, l'alterazione e/o l'applicazione, in forma totale o parziale, in qualsiasi fase di realizzazione, dei prodotti Ziacom® da parte di personale non qualificato o senza il titolo necessario, invalida automaticamente qualsiasi tipo di garanzia e può provocare gravi danni alla salute del paziente.

I prodotti Ziacom® appartengono a un sistema autonomo, con caratteristiche progettuali e protocolli di lavoro specifici, che includono gli impianti dentali, gli attacchi o le componenti protesiche e gli strumenti chirurgici o protesici. L'uso dei prodotti Ziacom® in combinazione con elementi o componenti di altri produttori può causare l'insuccesso del trattamento, danni ai tessuti, danni alle strutture ossee, risultati estetici inadeguati e gravi danni alla salute del paziente. Per questo motivo, utilizzare solo prodotti originali Ziacom®.

Il personale clinico incaricato del trattamento è l'unico responsabile della sorveglianza dell'uso dei prodotti originali Ziacom® e in conformità alle istruzioni per l'uso e ai relativi protocolli di manipolazione durante l'intero processo di trattamento implantologico. L'uso di componenti, strumenti o qualsiasi altro prodotto non originale Ziacom® da soli o in combinazione con uno qualsiasi dei prodotti originali Ziacom® invaliderà automaticamente la garanzia dei prodotti originali Ziacom®.

Consultare il Programma di Garanzia Ziacom Implants SLU (disponibile sul sito web o contattando Ziacom Implants SLU, le sue filiali o i distributori autorizzati).

**Avvertenza.** Non tutti i prodotti Ziacom® sono disponibili in tutti i Paesi. Verificare la disponibilità.

Il marchio Ziacom® e altri nomi di prodotti o servizi, nonché i relativi loghi, menzionati in questa documentazione o sul sito web [www.ziacom.com](http://www.ziacom.com), sono marchi registrati di Ziacom Medical Group SL.

Ziacom Implants SLU si riserva il diritto di modificare, cambiare ed eliminare qualsiasi prodotto, prezzo o specifiche tecniche a cui si fa riferimento sul suo sito web o in qualsiasi documento senza preavviso. Rimangono riservati tutti i diritti. Resta vietata la riproduzione o pubblicazione totale o parziale di questa documentazione, in qualsiasi supporto o formato, senza la corrispondente autorizzazione scritta da parte di Ziacom Implants SLU.

# Attacchi - Tx30 connessione conica

## FISSAGGIO A VITE

### ■ UCLA BASE LAVORATA

#### Abutment base lavorata + Abutment calcinabile



##### Rotante

Piattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
	10,60	BRUG36



##### Non rotante

Piattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
	10,60	BNUG36



Include la vite speciale Kiran con trattamento superficiale  
Rif. DSG4010 per tutti gli abutment UCLA base lavorata.

### ■ ABUTMENT Tx30 ROTAZIONE VARIABILE

#### Abutment base lavorata Tx30 + 2 Abutment calcinabili (15° e 20°)



##### Rotante

Piattaf.	15° Lunghezza (L)	20° Lunghezza (L)	Riferimento
	11,40	11,20	BRUG36TX



##### Non rotante

Piattaf.	15° Lunghezza (L)	20° Lunghezza (L)	Riferimento
	11,40	11,20	BNUG36TX



Include la vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale Rif. DSG4010TX per tutti gli abutment Tx30 Rotazione Variabile.

#### Abutment base lavorata Tx30 + 2 Abutment calcinabili (20° e 25°)



##### Rotante

Piattaf.	20° Lunghezza (L)	25° Lunghezza (L)	Riferimento
	11,20	11,00	BRUG36TX1



##### Non rotante

Piattaf.	20° Lunghezza (L)	25° Lunghezza (L)	Riferimento
	11,20	11,00	BNUG36TX1



### ■ ABUTMENT TX30 ROTAZIONE VARIABILE

L'abutment Tx30 Rotazione Variabile è costituito da una base lavorata di Cr-Co sulla quale vengono montanti abutment calcinabili angolati a 15°, 20° o 25° e una vite clinica Kiran con connessione speciale di tipo Tx30.

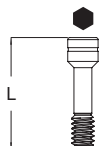
La base di Cr-Co, essendo prefabbricata, garantisce aderenza e tenuta ottimali alla connessione dell'impianto e le varie angolazioni degli abutment calcinabili consentono di selezionare il posizionamento migliore per un'emergenza adeguata del canale di accesso alla vite del restauro.




Scanalature indicanti le angolazioni dei calcinabili

## ELEMENTI DI FISSAGGIO

### Vite da laboratorio

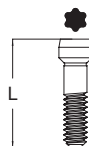



Plattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
	8,00	LBG4000



Vite NON adatta per l'uso come vite clinica definitiva.

### Vite clinica Kiran Tx30



Plattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
	7,55	DSG4010TX



Vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale.  
Da utilizzare solo con cacciaviti Tx30.

### Vite clinica Kiran Tx30 Basic



Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
Basic	4,10	BDSEI34TX



Vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale.

### Vite clinica Kiran Tx30 XDrive



#### Per Ti-Base ZiaCam o struttura metallica

Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
XDrive	3,50	XDS3411TX



Vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale.

# Attacchi - Tx30 connessione conica

## CAD-CAM DIGITALE

### Scanbody ZiaCam sull'impianto



Plattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
	12,00	FNSYG48T



Indicato per operazioni cliniche e di laboratorio.

Include la vite Rif. LBG4000 per tutti gli scanbody ZiaCam sull'impianto.

Consultare la bibliografia disponibile alla pagina [www.ziacom.com/biblioteca](http://www.ziacom.com/biblioteca) per ulteriori informazioni sull'uso delle interfacce nei restauri con zirconio o il manuale della "Procedura protesica" per l'utilizzo degli attacchi.



Z

### Ti-Base ZiaCam



#### Rotante

Plattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Diametro (Ø)	Riferimento
	1,00/5,50	3,80	FRUG305
	2,00/6,50	3,80	FRUG315
	3,00/7,50	3,80	FRUG330
	1,00/5,50	4,40	FRUG405
	2,00/6,50	4,40	FRUG415
	3,00/7,50	4,40	FRUG430



#### Non rotante

Plattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Diametro (Ø)	Riferimento
	1,00/5,50	3,80	FNUG305
	2,00/6,50	3,80	FNUG315
	3,00/7,50	3,80	FNUG330
	1,00/5,50	4,40	FNUG405
	2,00/6,50	4,40	FNUG415
	3,00/7,50	4,40	FNUG430



Include la vite speciale Kiran con trattamento superficiale Rif. DSG4010 per tutti i Ti-Base ZiaCam.

### Ti-Base ZiaCam Tx30



#### Rotante

Plattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Diametro (Ø)	Riferimento
	1,00/6,50	3,80	FRUG305TX
	2,00/7,50	3,80	FRUG315TX
	3,00/8,50	3,80	FRUG330TX <sup>(1)</sup>
	1,00/6,50	4,40	FRUG405TX
	2,00/7,50	4,40	FRUG415TX
	3,00/8,50	4,40	FRUG430TX <sup>(1)</sup>



#### Non rotante

Plattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Diametro (Ø)	Riferimento
	1,00/6,50	3,80	FNUG305TX
	2,00/7,50	3,80	FNUG315TX
	3,00/8,50	3,80	FNUG330TX <sup>(1)</sup>
	1,00/6,50	4,40	FNUG405TX
	2,00/7,50	4,40	FNUG415TX
	3,00/8,50	4,40	FNUG430TX <sup>(1)</sup>



Include la vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale Rif. DSG4010TX per tutti i Ti-Base ZiaCam Tx30.

### Abutment Kirator. Toolbar



Plattaf.	Altezza (H)	Riferimento
Universale	1,80	LOTB100

Trattamento superficiale color oro.



<sup>(1)</sup> Per altezze gengivali di 3,00 mm angolazione massima di 20° (le altre altezze hanno un'angolazione massima di 30°).

# Attacchi - Tx30 connessione interna

## FISSAGGIO A VITE

### ■ ABUTMENT Tx30 ROTAZIONE VARIABILE

#### Abutment base lavorata Tx30 + 2 Abutment calcinabili (15° e 20°)



##### Rotante

Plattaf.	15° Lunghezza (L)	20° Lunghezza (L)	Riferimento
●	11,40	11,20	BRUZ20TX
●	11,40	11,20	BRUZ34TX
●	11,40	11,20	BRUZ50TX



##### Non rotante

Plattaf.	15° Lunghezza (L)	20° Lunghezza (L)	Riferimento
●	11,40	11,20	BNUZ20TX
●	11,40	11,20	BNUZ34TX
●	11,40	11,20	BNUZ50TX



#### Abutment base lavorata Tx30 + 2 Abutment calcinabili (20° e 25°)



##### Rotante

Plattaf.	20° Lunghezza (L)	25° Lunghezza (L)	Riferimento
●	11,20	11,00	BRUZ20TX1
●	11,20	11,00	BRUZ34TX1
●	11,20	11,00	BRUZ50TX1



##### Non rotante

Plattaf.	20° Lunghezza (L)	25° Lunghezza (L)	Riferimento
●	11,20	11,00	BNUZ20TX1
●	11,20	11,00	BNUZ34TX1
●	11,20	11,00	BNUZ50TX1



Include la vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale Rif. DSZ2010TX (NP)/DSZ3410TX (RP/WP) per tutti gli abutment Tx30 Rotazione Variabile.

### ■ ABUTMENT TX30 ROTAZIONE VARIABILE

L'abutment Tx30 Rotazione Variabile è costituito da una base lavorata di Cr-Co sulla quale vengono montanti abutment calcinabili angolati a 15°, 20° o 25° e una vite clinica Kiran con connessione speciale di tipo Tx30.


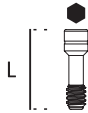
La base di Cr-Co, essendo prefabbricata, garantisce aderenza e tenuta ottimali alla connessione dell'impianto e le varie angolazioni degli abutment calcinabili consentono di selezionare il posizionamento migliore per un'emergenza adeguata del canale di accesso alla vite del restauro.









Scanalature indicanti le angolazioni dei calcinabili

## ELEMENTI DI FISSAGGIO

### Vite da laboratorio






Piattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
●	7,35	LBZ2000
●	7,40	LBZ3400







Vite NON adatta per l'uso come vite clinica definitiva.

### Vite clinica Kiran Tx30

**Per abutment e Ti-Base ZiaCam Tx30**

Piattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
●	7,10	DSZ2010TX
●	6,80	DSZ3410TX

Vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale.  
Da utilizzare solo con cacciaviti Tx30.

### Vite clinica Kiran Tx30 Basic




Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
Basic	4,10	BDSEI34TX







Vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale.

### Vite clinica Kiran Tx30 XDrive




**Per Ti-Base ZiaCam o struttura metallica**

Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
XDrive	3,50	XDS3411TX







Vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale.



# Attacchi - Tx30 connessione interna

## CAD-CAM DIGITALE

### Scanbody ZiaCam sull'impianto



Consultare la bibliografia disponibile alla pagina [www.ziacom.com/biblioteca](http://www.ziacom.com/biblioteca) per ulteriori informazioni sull'uso delle interfacce nei restauri con zirconio o il manuale della "Procedura protesica" per l'utilizzo degli attacchi.



Piattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
●	10,00	FNSYZ208T
●	10,00	FNSYZ348T
●	10,00	FNSYZ508T



Indicato per operazioni cliniche e di laboratorio.

Include la vite Rif. LBZ2000 (NP)/LBZ3400 (RP/WP) per tutti gli scanbody ZiaCam sull'impianto.

### Ti-Base ZiaCam



#### Rotante

Piattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Riferimento
●	0,50/5,00	FRUZ201
●	1,50/6,00	FRUZ202
●	0,50/5,00	FRUZ341
●	1,50/6,00	FRUZ342
●	0,50/5,00	FRUZ501
●	1,50/6,00	FRUZ502



#### Non rotante

Piattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Riferimento
●	0,50/5,00	FNUZ201
●	1,50/6,00	FNUZ202
●	0,50/5,00	FNUZ341
●	1,50/6,00	FNUZ342
●	0,50/5,00	FNUZ501
●	1,50/6,00	FNUZ502



Include la vite speciale Kiran con trattamento superficiale Rif. DSZ2010 (NP)/DSZ3410 (RP/WP) per tutti i Ti-Base ZiaCam.

### Ti-Base ZiaCam Tx30



#### Rotante

Piattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Riferimento
●	0,50/6,00	FRUZ20TX1
●	1,50/7,00	FRUZ20TX2
●	0,50/6,00	FRUZ34TX1
●	1,50/7,00	FRUZ34TX2
●	0,50/6,00	FRUZ50TX1
●	1,50/7,00	FRUZ50TX2



#### Non rotante

Piattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Riferimento
●	0,50/6,00	FNUZ20TX1
●	1,50/7,00	FNUZ20TX2
●	0,50/6,00	FNUZ34TX1
●	1,50/7,00	FNUZ34TX2
●	0,50/6,00	FNUZ50TX1
●	1,50/7,00	FNUZ50TX2



Include la vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale Rif. DSZ2010TX (NP)/DSZ3410TX (RP/WP) per tutti i Ti-Base ZiaCam Tx30.

### Abutment Kirator.Toolbar



Piattaf.	Altezza (H)	Riferimento
Universale	1,80	LOTB100

Trattamento superficiale color oro.



(1) Per altezze gengivali di 1,50 mm angolazione massima di 20° (le altre altezze hanno un'angolazione massima di 30°).

# Attacchi - Tx30 connessione esterna

## FISSAGGIO A VITE

### ■ ABUTMENT Tx30 ROTAZIONE VARIABILE

**Abutment base lavorata Tx30  
+ 2 Abutment calcinabili (15° e 20°)**



#### Rotante

Piattaf.	15° Lunghezza (L)	20° Lunghezza (L)	Riferimento
■	11,40	11,20	BRUEX20TX
■	11,40	11,20	BRUEX34TX
■	11,40	11,20	BRUEX50TX



#### Non rotante

Piattaf.	15° Lunghezza (L)	20° Lunghezza (L)	Riferimento
■	11,40	11,20	BRUEX20TX
■	11,40	11,20	BRUEX34TX
■	11,40	11,20	BRUEX50TX



**Abutment base lavorata Tx30  
+ 2 Abutment calcinabili (20° e 25°)**



#### Rotante

Piattaf.	20° Lunghezza (L)	25° Lunghezza (L)	Riferimento
■	11,20	11,00	BRUEX20TX1
■	11,20	11,00	BRUEX34TX1
■	11,20	11,00	BRUEX50TX1



#### Non rotante

Piattaf.	20° Lunghezza (L)	25° Lunghezza (L)	Riferimento
■	11,20	11,00	BRUEX20TX1
■	11,20	11,00	BRUEX34TX1
■	11,20	11,00	BRUEX50TX1

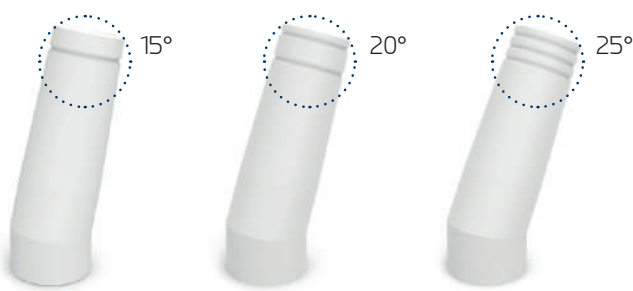


Include la vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale Rif. DSEI2010TX (NP)/DSEI3410TX (RP/WP) per tutti gli abutment Tx30 Rotazione Variabile.

### ■ ABUTMENT TX30 ROTAZIONE VARIABILE

L'abutment Tx30 Rotazione Variabile è costituito da una base lavorata di Cr-Co sulla quale vengono montanti abutment calcinabili angolati a 15°, 20° o 25° e una vite clinica Kiran con connessione speciale di tipo Tx30.

La base di Cr-Co, essendo prefabbricata, garantisce aderenza e tenuta ottimali alla connessione dell'impianto e le varie angolazioni degli abutment calcinabili consentono di selezionare il posizionamento migliore per un'emergenza adeguata del canale di accesso alla vite del restauro.

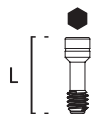


Scanalature indicanti le angolazioni dei calcinabili



## ELEMENTI DI FISSAGGIO

### Vite da laboratorio



Plattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
	7,40	LB102000
	7,40	LB103400




Vite NON adatta per l'uso come vite clinica definitiva.

### Vite clinica Kiran Tx30



#### Per abutment e Ti-Base ZiaCam Tx30

Plattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
	6,80	DSEI2010TX
	6,80	DSEI3410TX



Vite speciale Kiran con trattamento superficiale  
Da utilizzare solo con cacciaviti Tx30

### Vite clinica Kiran Tx30 Basic



Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
Basic	4,10	BDSEI34TX



Vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale.

### Vite clinica Kiran Tx30 XDrive



#### Per Ti-Base ZiaCam o struttura metallica

Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
XDrive	3,50	XDS3411TX

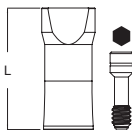


Vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale.

# Attacchi - Tx30 connessione esterna

## CAD-CAM DIGITALE

### Scanbody ZiaCam sull'impianto



Consultare la bibliografia disponibile alla pagina [www.ziacom.com/biblioteca](http://www.ziacom.com/biblioteca) per ulteriori informazioni sull'uso delle interfacce nei restauri con zirconio o il manuale della "Procedura protesica" per l'utilizzo degli attacchi.



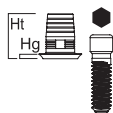
Piattaf.	Lunghezza (L)	Riferimento
	10,00	FNSYEX208T
	10,00	FNSYEX348T
	10,00	FNSYEX508T



Indicato per operazioni cliniche e di laboratorio.

Include la vite Rif. LB102000 (NP)/LB103400 (RP/WP) per tutti gli scanbody ZiaCam sull'impianto.

### Ti-Base ZiaCam



#### Rotante

Piattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Riferimento
	0,50/5,00	FRUEX201
	1,50/6,00	FRUEX202
	0,50/5,00	FRUEX341
	1,50/6,00	FRUEX342
	0,50/5,00	FRUEX501
	1,50/6,00	FRUEX502



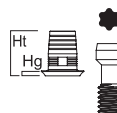
#### Non rotante

Piattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Riferimento
	0,50/5,00	FNUEX201
	1,50/6,00	FNUEX202
	0,50/5,00	FNUEX341
	1,50/6,00	FNUEX342
	0,50/5,00	FNUEX501
	1,50/6,00	FNUEX502



Include la vite speciale Kiran con trattamento superficiale Rif. DSEI2010 (NP)/DSEI3410 (RP/WP) per tutti i Ti-Base ZiaCam.

### Ti-Base ZiaCam Tx30



#### Rotante

Piattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Riferimento
	0,50/6,00	FRUEX20TX1
	1,50/7,00	FRUEX20TX2
	0,50/6,00	FRUEX34TX1
	1,50/7,00	FRUEX34TX2
	0,50/6,00	FRUEX50TX1
	1,50/7,00	FRUEX50TX2



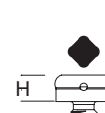
#### Non rotante

Piattaf.	Altezza (Hg/Ht)	Riferimento
	0,50/6,00	FNUEX20TX1
	1,50/7,00	FNUEX20TX2
	0,50/6,00	FNUEX34TX1
	1,50/7,00	FNUEX34TX2
	0,50/6,00	FNUEX50TX1
	1,50/7,00	FNUEX50TX2



Include la vite speciale Kiran Tx30 con trattamento superficiale Rif. DSEI2010TX (NP)/DSEI3410TX (RP/WP) per tutti i Ti-Base ZiaCam Tx30.

### Abutment Kirator.Toolbar



Piattaf.	Altezza (H)	Riferimento
Universale	1,80	LOTB100




Trattamento superficiale color oro.



# Strumenti - Tx30

## CACCIATIVITI




### Punta per cacciavite Tx30. CA

		
Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
Tx30	26,00/Corta	MESD01TX *
	32,00/Lunga	MESD1TX
		

Non superare i 30 Ncm poiché si potrebbero danneggiare gravemente sia il cacciavite che la vite.

\* Il Rif. MESD01TX NON è incluso nel kit protesico.

### Punta per cacciavite Tx30. Chiave dinamometrica


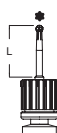

		
Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
Tx30	12,00/Corta	SMSD1TX *
	18,00/Lunga	LMSD1TX
		

■ Quadrato 4x4 mm

Non superare i 30 Ncm poiché si potrebbero danneggiare gravemente sia il cacciavite che la vite.

\* Il Rif. SMSD1TX NON è incluso nel kit protesico.

### Cacciavite protesico Tx30. Manuale

		
Sistema	Lunghezza (L)	Riferimento
Tx30	12,00/Corto	SMSD1TX *
	18,00/Lungo	LMSD1TX *
	27,00/Extra lungo	XLMSD1TX*
		

Non superare i 30 Ncm poiché si potrebbero danneggiare gravemente sia il cacciavite che la vite.

\* Il Rif. SMSD1TX/LMSD1TX/XLMSD1TX NON sono inclusi nel kit protesico.



Consultare le condizioni generali di vendita aggiornate sul nostro sito web [www.ziacom.com](http://www.ziacom.com)

Verificare la disponibilità di ciascun prodotto in base al Paese.

Rimangono riservati tutti i diritti. Nessuna parte della presente documentazione può essere riprodotta, memorizzata su supporti o sistemi di riproduzione, trasmessa in qualsiasi forma o in qualsiasi circostanza, per via elettronica, meccanica, in fotocopie, in registrazioni o in altro modo non contemplato nel presente documento senza il permesso del proprietario dei diritti su marchio, modifica e stampa. Ziacom® è un marchio registrato di Ziacom Medical Group SL.

Consultare la versione più recente dei cataloghi disponibile sul sito web [www.ziacom.com](http://www.ziacom.com).

IT | ITALIANO

